

国家图书馆藏彝文典籍概述

杨怀珍

一、典籍来源

中国国家图书馆古籍馆珍藏的古彝文典籍,先后收集到569册。其中,523册是万斯年先生与马学良先生在抗日战争时期,从云南武定县慕连乡(万德乡)那安和卿土司家,以及武定、禄劝一带彝区收集的。当时法、英、德、美等国的所谓“文化人”都对古彝文典籍极为关注,妄图以高价争购。深入彝区进行社会考察的中央研究院历史语言研究所助理研究员马学良先生获悉那土司有出售家藏古彝文典籍之意后,惟恐这批珍贵的彝文典籍流散国外。于是,一面劝那土司深明大义,不要把彝文典籍售与外国人;一面向中央研究院历史语言研究所所长孟真(傅斯年)写信,请求所里购置。因所里经费不济,傅先生即转告国立北平图书馆。当时国立北平图书馆为保留民族典籍的长久之计,于民国三十二年(1943)六月,派万斯年先生前往徵购。万斯年在马学良先生协助下,前后经过一年多的时间,最终从那安和卿土司家购得彝族典籍共计535册。其中包含彝文写经507册、彝文卷子1轴、彝文刻经15册、汉文档册12册、彝文刻版15块。当时这批典籍总计价法币20万元,那土司只收9万元,而将11万元捐赠国家,为此教育部向那土司颁发一等奖状,以示褒奖。图书馆答应在整理出版时,赠于那土司新书一套,以存祖宗之物。^①

除此之外,还有来源不明的写本12册,包括云南武定、禄劝一带的彝文典籍3册,贵州彝文典籍8册,四川凉山彝文典籍1册,估计是从他处转拨至本馆的。1986年复制的有5册,其中3册是从民族宫图书馆复制,原件为《西南彝志》抄本,2册是从中央民族大学教授朱崇先处复制的。1986年朱崇先先生寒假在云南省禄劝县彝区社会调查期间,帮助本馆收集彝文典籍11册,是从云南省禄劝县中屏乡昔纳村公所八洪村张姓唛毫家收集的。同年,笔者拜托云南民族大学教授张纯德先生帮助收集红河地区的古彝文典籍18册。但馆里当

^①参考万斯年先生赴云南采购民族图书日记,见国家图书馆档案“采藏”。

时未能及时收藏,而由张先生个人暂时购藏。直到1989年本馆少数民族语文组组长王梅堂和组员彭学云两位先生,到昆明开“民族古文字学术讨论会”之际,与张先生协商之后,才得以入藏。2009年购得中央民族大学教授杨成老先生所藏的昆明西山区彝文典籍3册。

这批彝文典籍大部分都有不同程度的残损,被本馆收藏后,经过整理和修复。在统一修补裱糊和重新装订时,因有些典籍书页过多,需要把原来的一册分为两册装订。于是原来的569册典籍,被装订成577册。在编目著录中,发现许多册子,将多种经籍合订一起,因此,原来登录的书名不足以反映该册的实际内容,于是重新编目,实录每一册典籍中的所有经籍名称,新编后的书目计1200多种。

国家图书馆古籍馆所珍藏的古彝文典籍,在收藏过程中几经周折,实属不易。入藏后,经过反复整理和裱糊装订,并进行妥善的保存。能有现在的馆藏局面,与诸多专家学者的努力和奉献是分不开的。特别是马学良、万斯年两位先生在交通十分闭塞,生活条件非常艰苦的情况下,冒着生命危险,深入彝区调查徵集,为之付出颇多。当时的那氏土司,能够在定价很低的情况下,以多数书款作为捐赠,其精神实属难能可贵。

二、典籍特点

中国国家图书馆古籍馆珍藏的古彝文典籍与其他机构及个人收藏的古彝文典籍相比,具有以下特点:

(一)汇集多方言区彝文典籍。彝语分东部、东南部、南部、西部、北部、中部六大方言区。六大方言区又分十几个次方言或土语,各方言区的语言和文字的差异都很大,语言无法相互交流,文字无法相互读懂。国家图书馆馆藏的这批彝文典籍包括了东部方言的滇东北次方言黑彝土语的武定、禄劝古彝文典籍;东部方言的黔西北次方言水西土语毕节次土语的彝文典籍;南部方言的云南红河州彝文典籍;北部方言的四川凉山彝文典籍。

(二)稀有珍本和罕见孤本较多,现列举部分如下:

馆藏的彝文《劝善经》有三种不同的版本,除了2册为手抄本之外,15册属于两种版式完全不同的明代木刻本,是彝文典籍中稀有的木刻本。馆藏的《彝文六部经书》是明嘉靖44年(1565)抄本,为已知彝文典籍中最早的抄本。馆藏的彝文典籍《益博六祖史》都是清代的写本或抄本,最早的是清康熙四十九年(1710)的写本,其次为清乾隆三十二年(1767)、三十四年、五十八年写本,较晚的是清道光七年(1827)、十二年写本。目前各地收藏的彝文典籍大多数都没有抄写年代,这些有确切年代落款的清康熙抄本更显得珍贵。馆藏的37部彝文《指路经》,虽然书名相同,但是属于不同家族和不同地方的指路经,各书所指的路线和地点不一样,对沿途地理与景物的描述也详略不同。且都是清抄本,其中五种有确切的年款,分别为:嘉庆二十年(1815),道光十四

年、十五年、二十四年和光绪十年(1884)。这些有年代可考的《指路经》不仅是孤本,也是彝文指路经中的珍本。馆藏彝文典籍《诺依苏》(雅乐诗赋)为古代诗词歌赋集。“诺依”是彝族最古老的说唱艺术样式,该集作为古老说唱艺术的诗词歌赋总集,属于文学艺术文献珍本。馆藏的8册彝文《彝汉教典》(四十九位彝汉导师语录),其中2册有年款,分别为清乾隆五十八年和清道光二十六年。内容记述彝族伦理道德、历史、地理、社会生活、政治、经济等多门知识,辑录了众多彝汉先师的教育言论,是教育培养后代的教科书,也是研究彝族教育思想和彝汉文化交流史的重要文献,为彝文典籍中的稀有珍本。馆藏的5册彝文《德勒教洪传》,其中2种有年款,即:清嘉庆十四年和清嘉庆十六年。此书是记载德勒氏族历史和教洪个人事迹的珍贵文献。抄写于清光绪三十三年彝文《实勾祭猴典故》记述实勾祭猴故事,以及彝族祭奠亡灵习俗的缘由,是反映彝族传统宗教礼仪和殡葬习俗的珍贵文献。抄写于清嘉庆十九年的彝文《六祖经纬史》除了在父系历史方面与《益博六祖史》等史籍有相同的记载之外,还详细地记述了横向(纬)的联姻史。不仅是孤本,也是彝文典籍中稀有的珍品。特别是书中画有栩栩如生的十二生肖,且盖有云南省武定县万德那氏土司三个不同的藏书印。孤本《阿哲乌撒战争记》主要记载彝族阿哲部落与乌撒部落之间的战争,不仅详细描述各自整军备战的过程,以及训练勇士、驯养战马和列兵布阵等军事情节,而且还记述了阿哲与乌撒两个部落之间的姻亲关系,以及长期相互辅佐和睦相处,而后来在开疆拓土和扩大势力范围的过程中出现矛盾斗争,乃致发展为兵戎相见的史实,是反映彝族军事战争以及冤家械斗史实的重要文献,尤其是在研究彝族古代战争和贵州彝族地区各部落之间的姻亲关系等方面的重要文史资料。彝文孤本《神座插枝图录》共绘制了23幅神座柴枝布插图,并在每幅图中用文字加以解说和注释,实属珍贵的宗教典籍。彝文《七十贤子传略》是极为重要的彝族历史人物传记,记述了彝族六祖中的第六个祖先慕阿齐的后裔,德勒氏族首领稿宗阿教,在培通照矣(今贵州普安一带)当政的历史。并记述了德勒氏族历史上有所作为的人物。辑录如此众多历史人物,在彝文典籍中极为少见。记于清乾隆二十五年龙年的彝文《田赋账簿》也是彝文典籍中极为稀少的珍贵文献。《尼糯氏族史》属于专门记载尼部历史的孤本。记述了彝族六祖中的尼支,即尼氏族首领昭乃矣秋带领氏族和部众,从姆哦更往北方(今川南)开拓迁徙的历史,无疑是研究彝族部落迁徙发展历史的珍贵文献。彝文《罗婺姻亲史》为清光绪十五年写本,是一部系统记述罗婺部落酋族姻亲关系的历史文献,详细记载了该部落与川、滇、黔各地彝族首领之间的联姻情况,实属彝文史籍中稀有的珍本。

(三)抄刻年代落款和抄写者署名的写本较多。馆藏的彝文典籍落有年款的就有127册,其中清代121册,民国时期6册。最早的为抄于清康熙四十九年虎年的《益博六祖史》(书号455);最晚的是抄写于民国二十年(1931)《抵御鬼怪经》(书号360)。在各地所收藏的古彝文典籍大多数都没有抄写年

代的落款和写作者、抄刻者的署名,这批有年款和署名的古彝文典籍显得尤为珍贵,不仅可以准确地提示其抄写年代和抄刻者,还可以对其他类似的典籍提供一定的参考依据。

(四)文体种类多、著述内容丰富。国家图书馆馆藏的彝文典籍,根据其文体类别和实际著述内容,可以分为20多类,除了哲学、政治、法律、军事、经济、教育、文学、艺术、历史、地理、天文历法、医药、工艺技术等学科特点鲜明的典籍确定为单独的类别之外,还可以将册数较多,内容最丰富的宗教经典分为氏族祭祖经、殡葬经、供牲经、指路经、献药经、献祭经、祈祷祝颂经、预测书、占卜书、百解经等若干类别。

三、学术价值

国家图书馆古籍馆珍藏的古彝文典籍,大致可分为20个大类,著述内容极为丰富,涉及到多学科领域,具有多方面的学术研究价值,可以概括为以下几个方面:

(一)在彝族历史和西南地方史以及彝汉关系史的研究方面,具有重要史料价值。如《益博六祖史》简要记述了宇宙、天地、万物从混沌中孕育产生,以及人类从万物进化中诞生等一系列物种起源问题。特别是重点记述了彝族共同祖先阿普笃慕如何成为部落首领,又如何娶妻生慕阿枯、慕阿卧、慕阿热、慕阿且、慕阿克、慕阿齐六子,以及这六子分支成为武、乍、尼、恒、布、默六大氏族部落,并向不同方向迁徙、发展的历史。《田赋账簿》则真实记录了清代云南省禄劝县彝族撒营盘地区的税收情况,不仅客观地反映了当时当地征收赋税的史实,还详细地反映了当地彝族的生产力状况以及农作物品种、粮食产量、收税等生产生活状况和经济形态,账簿记载了土地丈量方法与面积计算方式,以及粮食的计量容器等与经济生活相关的语词和习俗,有很高的文史资料价值。《西南彝志》作为彝文典籍中罕见的鸿篇巨制,是研究彝族和西南地区历史文化最系统、最全面的典籍文献。

(二)在伦理道德教育与文化交流等方面具有重要的学术研究价值。如:《劝善经》在翻译汉文道家经典《太上感应篇》的基础上,运用彝族传统伦理道德观念和价值取向,对《太上感应篇》的译文进行逐句解释。是反映彝汉文化交流的典型著作,也是彝文典籍中比较少有的几种木刻本之一,当时在禄劝、武定一带彝区广泛流传,影响很大。对研究彝族哲学思想及其伦理道德教育以及彝汉文化交流历史等方面,都具有重要的资料价值。

(三)在彝族古代迁徙历史和地理分布情况方面,具有很高的参考价值。如馆藏的37部《指路经》虽然书名相同,但是属于不同家族和不同地方的指路经,所指的路线和地点不一样,对所经道路沿途地理与景物的描述也详略不同,所以为同名异书。《指路经》是彝族殡葬礼仪中,请唢耄祭亡灵回归故里,进入列祖列宗行列念诵的重要经书。经文指示亡灵从生前所在地起程,沿

着祖先迁徙路线,逐站走向祖先发祥地滇东北一带。从形式上看,《指路经》属于宗教经典,以经文内容而论,它不仅指示古代彝族先民迁徙路线,而且对历史上的祖先曾经经过的地方,居住过的圣地作生动的叙述和形象的描述,展现出一幅幅古代彝族先民的迁徙路线图和奋发抗争的历史画卷,无疑是我们认识和考察彝族古代迁徙历史和分布情况的重要文献依据,具有重要的文史资料价值。

(四)在研究彝族传统宗教以及祖先崇拜习俗方面有着特殊价值。如馆藏彝文宗教典籍《神座插枝图录》是一部彝族氏族祭祖大典道场祭坛与仪式专用之书,比较系统地反应了彝族传统宗教中以祖先崇拜为核心的多神崇拜观念和万物有灵论。²³种《诺依苏》的内容题材涉及社会历史、伦理道德、文化教育、典章制度、风俗礼仪等方面,有极高的文学艺术和史料价值。

(五)许多彝文典籍同时具有多方面的功用和学术研究价值。如彝文《献药供牲经》是一部重要的彝族殡葬礼仪经书,内容非常丰富,涉及彝族古代社会的政治制度与古老的世界观和人生观,反映了彝族古代社会和先民们的哲学思想和伦理道德观念。特别是详细地叙述了采药过程和给亡灵献药的习俗,并回顾彝族先民寻药、识药、用药的艰难历程。对各种动植物药类的功用作了简明扼要的讲解,以教授死者配药饮用消除疾病,享受人间药礼,求得遗体清洁、亡灵健康,向人们传授医药知识。因此,该书从形式上看,似乎属于宗教典籍,但是以实际内容而言,涉及到医药和社会历史以及宗教民俗等诸多方面。因此,具有多方面的学术研究价值。又《彝汉教典》是研究彝族教育思想和彝汉文化交流的重要文献。特别是此书的内容广泛涉及到彝族伦理道德、历史、地理、社会生活、政治、经济等多方面的知识,在考察彝族社会历史和传统文化方面,具有重要的学术研究价值。

作者工作单位:国家图书馆